

## Bachelormodule Zweifach Spanisch – Stand WS 1617

### I. Übersicht

1	Spanisch und Auslandswissenschaften		25 ECTS
2	<b>Module im Pflichtbereich</b>		15 ECTS
3	<b>Modul</b> RUW-4060	<b>Spanisch und Auslandswissenschaft</b> (Spanish and international studies)	15 ECTS
4	Module in der Zweifachvertiefung		10 ECTS
5	<b>Modul</b> RUW-3241	<p><b>Romanischsprachige Gesellschaften I</b> (nur gültig für Studierende der Sozialökonomik mit Schwerpunkt International und Studienbeginn vor WS 2016/17) (Romance-speaking societies I)</p> <p>Für alle anderen Studierenden wird das Modul ab dem WS 2016/17 ersetzt durch folgende Module (Wahlmöglichkeit):</p> <p>Im WS 2016/17:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Brazil as a rising power? (RUW-3245)</li> <li>- Ciudades de Sudamérica: historia, arquitectura y sociedad (RUW-3255)</li> <li>- Deutsch-französisches Seminar (RUW-3265)</li> <li>- Die europäische Integration nach dem 2. Weltkrieg (RUW-3275)</li> <li>- Internationales Projektmanagement am Beispiel Lateinamerikas (RUW-3285)</li> <li>- Las relaciones internacionales de América Latina (RUW-3305)</li> <li>- Wirtschafts- und Managementstile in Frankreich, Deutschland und Italien (RUW-3335)</li> </ul> <p>Im SS 2017:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internationales Projektmanagement am Beispiel Lateinamerikas (RUW-3285)</li> <li>- International organization (RUW-4290)</li> <li>- Lateinamerika im 21. Jahrhundert: Neues Selbstbewusstsein – neue Partner – neue Chancen? (RUW-3295)</li> <li>- Políticas y economías de América Latina (RUW-3315)</li> <li>- The international relations of Latin America (RUW-3325)</li> </ul>	5 ECTS
	<b>Modul</b> RUW-3242	<p><b>Romanischsprachige Gesellschaften II</b> (nur gültig für Studierende der Sozialökonomik mit Schwerpunkt International und Studienbeginn vor WS 2016/17) (Romance-speaking societies II)</p> <p>Für alle anderen Studierenden wird das Modul ab dem WS 2016/17 ersetzt durch folgende Module (Wahlmöglichkeit):</p> <p>Im WS 2016/17:</p>	5 ECTS

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Brazil as a rising power?</li> <li>- Ciudades de Sudamérica: historia, arquitectura y sociedad</li> <li>- Deutsch-französisches Seminar</li> <li>- Die europäische Integration nach dem 2. Weltkrieg</li> <li>- Internationales Projektmanagement am Beispiel Lateinamerikas</li> <li>- Las relaciones internacionales de América Latina</li> <li>- Wirtschafts- und Managementstile in Frankreich, Deutschland und Italien</li> </ul> <p>Im SS 2017:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Internationales Projektmanagement am Beispiel Lateinamerikas</li> <li>- International organization</li> <li>- Lateinamerika im 21. Jahrhundert: Neues Selbstbewusstsein – neue Partner – neue Chancen?</li> <li>- Políticas y economías de América Latina</li> <li>- The international relations of Latin America</li> </ul>	
6	<b>Verantwortliche(r)</b>	Prof. <b>Gardini</b>	

## II. Einzelmodule

1	<b>Modulbezeichnung</b> RUW-4060	<b>Spanisch und Auslandswissenschaft</b> (Spanish and international studies)	<b>15 ECTS</b>
2	Lehrveranstaltungen	<p>Sprachpraxis:  Ü1: Auffrischungskurs (4 SWS)  Ü2: Phonetik (2 SWS)  Ü3: Introducción a la mediación (2 SWS)  <i>(Anwesenheitspflicht)</i>  Fachwissenschaft:  V: Die romanischsprachigen Länder im internationalen Kontext mit Begleitübung zur Vorlesung und Einführung in die Auslandswissenschaft (2 + 2 SWS)</p>	10 ECTS      5 ECTS
3	Dozentin bzw. Dozent	Sprachpraxis: Mitarbeitende des Sprachenzentrums der FAU Fachwissenschaft: Prof. Gardini und Mitarbeitende	
4	<b>Modulverantwortliche(r)</b>	Sprachpraxis: Dr. Oesterreicher Fachwissenschaft: Prof. Gardini	
5	<b>Inhalt</b>	<p><u>Sprachpraxis:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vermittlung und Vertiefung grundlegender grammatischer Strukturen</li> <li>- Vermittlung und Vertiefung handlungsorientierter schriftlicher und mündlicher Kompetenzen mit landeskundlichem Bezug</li> <li>- Vermittlung grundlegender Kenntnisse der deskriptiven Phonetik und Training der Orthophonie</li> <li>- Einführung in die Technik des Übersetzens spanischer Sach-texte</li> <li>- Auf- und Ausbau einer fremdsprachlichen Hilfsmittelkompetenz</li> </ul> <p><u>Fachwissenschaft:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Politik, Wirtschaft und Gesellschaft in den romanischsprachigen Ländern</li> <li>- Einführung in die Außen- und Sicherheitspolitik Spaniens und des spanischsprachigen Raums (Lateinamerika); Herausarbeitung der internationalen Rahmenbedingungen</li> </ul>	

		<ul style="list-style-type: none"> <li>- Der Schwerpunkt liegt im spanischsprachigen Raum, aber auch andere romanischsprachige Länder werden berücksichtigt.</li> <li>- Einführung in die methodischen Grundlagen der Auslandswissenschaft</li> </ul>
6	<b>Lernziele und Kompetenzen</b>	<p><u>Sprachpraxis:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Die Studierenden lernen, sich idiomatisch adäquat mündlich und schriftlich auszudrücken und schriftlichen und mündlichen Diskursen zu folgen.</li> <li>- Sie vertiefen die Fertigkeit, sprachliche Fehler zu erkennen und zu verbessern.</li> <li>- Sie werden mit den Grundlagen der Phonetik vertraut, erlernen die Realisierung einzelner Laute richtig zu beschreiben und erlernen Transkriptionen auf der Grundlage der IPA anzufertigen.</li> <li>- Durch aktives Aussprachetraining lernen die Studierenden die eigene Aussprache an die spanische Hochlautung anzupassen und Varianten zu erkennen.</li> <li>- Die Studierenden vertiefen die Kenntnisse zur Anfertigung einer spanisch-deutschen Übersetzung von Sachtexten und erhalten dabei einen Einblick in die spezifischen Übersetzungsschwierigkeiten für deutsche Muttersprachler. Normen der einzelnen Text- und Medientypen auf- und ausgebaut, so dass letztendlich auf dem Niveau C1 der kompetente Umgang mit individuellen, medial diversen Texten sichergestellt ist.</li> </ul> <p><u>Fachwissenschaft:</u> Die Studierenden</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- erwerben fundierte Kenntnisse über die politischen, sozialen und wirtschaftlichen Strukturen der spanischsprachigen Länder.</li> <li>- lernen, die nationalen Besonderheiten herauszuarbeiten und vergleichend in den internationalen Kontext einzuordnen.</li> <li>- werden vertraut mit den Grundlagen international vergleichender Sozialforschung.</li> </ul>
7	<b>Empfohlene Voraussetzungen für die Teilnahme</b>	<p><u>Sprachpraxis:</u> Abschluss der Stufe B1 des gemeinsamen europäischen Referenzrahmens – nachzuweisen über einen Einstufungstest zu Beginn des Semesters für die erste Veranstaltung einer Sprache</p> <p><u>Fachwissenschaft:</u> keine</p>
8	<b>Einpassung in Musterstudienplan</b>	<p><u>Sprachpraxis:</u> Ab 3. Semester</p> <p><u>Umpfehlung:</u> U Einstufungstest zum 1. Semester</p> <p><u>Fachwissenschaft:</u> 5. Semester (WS)</p>
9	<b>Verwendbarkeit des Moduls</b>	<p>Pflichtmodul im Bachelor Wirtschaftswissenschaften mit Schwerpunkt Wirtschafts- und Betriebspädagogik, Studienrichtung II; Zweitfach Spanisch und Auslandswissenschaft</p>
10	<b>Studien- und Prüfungsleistungen</b>	<p><u>Sprachpraxis:</u> Portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mitarbeit in den Übungen 1 - 3, d. h. Auffrischkurs, Phonetik und Introducción a la mediación.</li> <li>- Klausur (60 Min.) pro Übung als Nachweis der erfolgreichen Mitarbeit.</li> </ul> <p><u>Fachwissenschaft:</u> Portfolio:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Klausur (60 Min.)</li> <li>- Kurzreferate</li> </ul>
11	<b>Berechnung Modulnote</b>	<p><u>Sprachpraxis:</u> 10 ECTS (je Klausur 2,5 ECTS)</p> <p><u>Fachwissenschaft:</u> 5 ECTS</p>



		- Internationales Projektmanagement am Beispiel Lateinamerikas	5 ECTS
		- International organization	5 ECTS
		- Lateinamerika im 21. Jahrhundert: Neues Selbstbewusstsein – neue Partner – neue Chancen?	5 ECTS
		- Políticas y economías de América Latina	5 ECTS
		- The international relations of Latin America	5 ECTS
3	Modulverantwortliche(r)	Prof. Gardini	